



Groupement des Odonatologues de Suisse
Vereinigung der Schweizerischen Libellenkundler
Gruppo degli Odonatologi di Svizzera
Gruppament diils Odonatologs svizzers



Schweizerische Entomologische Gesellschaft
Société Entomologique Suisse

Im September / *Septembre* 2021

**33. Symposium der Schweizerischen LibellenkundlerInnen:
Samstag, 27. November 2021, ab 10.30 – ca 16.45**

**33^{ème} Symposium des Odonatologues de Suisse:
samedi 27 novembre 2021, dès 10h30 - env. 16h45**

Aufruf zu Beiträgen / *appel pour des contributions*

Liebe Libellenfreundinnen und -freunde

In der Hoffnung das Libellensymposium dieses Jahr durchführen zu können, starten wir mit der Organisation. Turnusgemäss findet das Symposium dieses Jahr **im Naturhistorischen Museum in Bern** statt. Aktuell werden nur Personen mit Zertifikat ins Gebäude eingelassen. Es ist anzunehmen, dass diese Regel auch noch im November gilt.

In diesem ersten Aufruf bitten wir um Meldung von Referaten. Anfang November fällen wir den definitiven Durchführungsentscheid und werden das Programm mit der Anmeldung für das Mittagessen und den Covid-Vorgaben verschicken. Wir hoffen, dass trotz der Einschränkungen der Hauptzweck des Symposiums möglich sein wird, der ungezwungene Informationsaustausch unter Gleichgesinnten.

Dies ist das letzte Symposium, das Alain Maibach und Isabelle Flöss organisieren. Wir suchen je eine/n Vertreter/in aus der Deutschschweiz und der Romandie, welche in Zukunft die Organisation des Libellensymposiums übernehmen. Interessierte melden sich gerne bei den heutigen Organisatoren.

Chers amis et amies des libellules

Malgré les contraintes qui affectent actuellement toutes les activités de groupes, nous avons décidé d'organiser notre traditionnel Symposium Odonates, qui aura lieu au **Muséum d'histoire naturelle de Berne** le 27 novembre prochain. Selon les dispositions actuelles COVID, seules les personnes titulaires d'un certificat COVID (prendre aussi une pièce d'identité) seront autorisées à entrer dans le bâtiment. Comme à l'accoutumée et pour pouvoir préparer le programme qui vous parviendra dans un 2^{ème} courriel, nous sollicitons de votre part une présentation, son titre et sa durée.

En novembre et selon la situation sanitaire du moment, nous prendrons une décision pour aller de l'avant ou non, et nous vous enverrons le programme avec l'inscription pour le repas de midi, ainsi que les dernières règles COVID. Nous espérons que malgré les restrictions que nous connaissons, le Symposium pourra avoir lieu et que nous aurons la possibilité de nous rencontrer pour échanger nos résultats et informations.

Nous profitons de ce courrier pour vous annoncer le retrait officiel de l'organisation de vos coordinateurs Isabelle Flöss et Alain Maibach. Nous sollicitons de votre part des propositions pour nous remplacer et toute personne intéressée peut prendre contact avec nous pour en discuter. D'avance merci de reprendre le flambeau.



Groupement des Odonatologues de Suisse
Vereinigung der Schweizerischen Libellenkundler
Gruppo degli Odonatologi di Svizzera
Gruppament diils Odonatologs svizzers



Schweizerische Entomologische Gesellschaft
Société Entomologique Suisse

MELDUNG von BEITRÄGEN zum 33. Symposium der Schweizer Odonatologen /
ANNONCE pour une CONTRIBUTION pour le 33^{ème} Symposium des Odonatologues de Suisse
Samstag, 27. November 2021 in Bern / Samedi 27 novembre 2021 à Berne

NAME und ADRESSE / NOM et ADRESSE / MAIL / TEL. :

TITEL DES BEITRAGS / TITRE DE LA CONTRIBUTION :

Vortragsdauer / Durée 5 min 10 min 15 min

Bis spätestens **31. Oktober** zurücksenden an / à renvoyer au plus tard pour le **31 octobre** à :

Isabelle Flöss, Langrütistr. 2, CH-8800 Thalwil – isabelle.floess@bluewin.ch

oder/ou

Alain Maibach, Etudes en environnement, La Poya 10, Case postale 99, CH-1610 Oron-la-Ville
alain.maibach@amaibach.ch